

報道資料

令和3年7月30日

1 件名	Yumehaku Art&Food in RURIKOJI 『Osmosis 滲透 (オズモウシスしんとう)』の開催について
2 日時	令和3年9月19日(日)～9月21日(火)の3日間
3 場所	香山公園 (山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭周辺)
4 内容	<p>山口ゆめ回廊博覧会では、地元食材やアート作品を通じて圏域の魅力を五感で体験できる標記イベントを開催します。</p> <p>また、関連イベント『朝茶時』を令和3年9月23日(木)～25日(土)の3日間、同会場で開催します。</p> <p>(詳細は別紙のとおり)</p> <p>「山口ゆめ回廊博覧会」は、山口県央連携都市圏域(山口市、宇部市、萩市、防府市、美祢市、山陽小野田市、島根県津和野町)において、令和3年7月から12月にかけて、圏域全域を会場に見立て開催する博覧会です。</p> <p>「7つの市町でつなぐ、7色の回廊」をコンセプトに、圏域市町が共有する魅力を7つのキーワード、「芸術」「祈り」「時」「産業」「大地」「地」「食」に分類し、そのテーマに沿ったイベント等を圏域全体で展開します。</p>
5 主催	山口ゆめ回廊博覧会実行委員会
6 問い合わせ	山口市交流創造部山口ゆめ回廊博覧会推進室(担当:入口・柳井) 電話 083-934-4152

2021年7月30日

報道関係者各位

滲透する水に導かれ、山口の風土や文化を五感で味わう3日間限りの特別な食体験

Yumehaku Art & Food in RURIKOJI 『Osmosis 滲透』開催

2021年9月19日(日)～21日(火)

山口ゆめ回廊博覧会実行委員会は、Yumehaku Art & Food in RURIKOJI 『Osmosis 滲透』を2021年9月19日(日)から9月21日(火)まで、香山公園 (山口県山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭周辺)で開催します。

『Yumehaku Art & Food』は、国内外で活躍するアーティストによる独創的な演出とともに、圏域の選りすぐりの食材を取り入れた料理をお楽しみいただける、本博覧会でしか体験することができない特別なイベントです。

Yumehaku Art & Food in RURIKOJI 『Osmosis 滲透』は、京都で完全紹介制レストラン『Farmoon』を営むアーティストの船越雅代が、食とアートで山口を表現する3日間限定のイベント。山口の豊かで美しい水が育んだ食材や文化から見出した『Osmosis 滲透 (オズモウシス しんとう)』という言葉テーマに、音楽・パフォーマンスとともに空間を演出し、このイベントのために創作した特別なコース料理をご提供します。会場は、大内文化の最高傑作ともいわれる国宝 瑠璃光寺五重塔をはじめ、山口市の歴史や文化を象徴する史跡を多く有する香山公園。月夜の晩に国宝 瑠璃光寺五重塔を望む庭園「満月の庭」で、山口の風土を五感で味わう食体験をお楽しみいただけます。

また関連イベントとして、船越雅代の世界観をより多くの方に体験していただけるよう、朝の茶会を開催します。この茶会では、山口県内で採取した山野草をブレンドした2種のお茶と、山口市を代表する銘菓を新たな解釈で再構築したお菓子をご提供します。会場に流れる音楽や使用する食器類も、全て船越が監修。山口の風土や文化を体感しながら、『Osmosis 滲透』が導く特別な秋の朝をお過ごしください。

Yumehaku Art & Food in RURIKOJI 『Osmosis 滲透』開催概要

- 日時：2021年9月19日(日)～9月21日(火) 開場：18:00 開演：18:30
- 会場：香山公園 (山口県山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭 周辺)
- 料金：12,000円(税込)
- 予約方法：8月16日(月)よりPeatixにてチケット販売開始 (<https://osmosis.peatix.com>)
- 対象：15歳以上 | 新型コロナウイルス感染状況により、入場いただける方の地域を一部制限する場合がございます。あらかじめご了承ください。
- 主催：山口ゆめ回廊博覧会実行委員会
- 定員：各日とも20名
- Webサイト：https://yumehaku.jp/event/post_3389/



演出・監修・料理：船越雅代

Pratt Instituteで彫刻を専攻後、料理に表現の可能性を見出す。NYの料理学校 Institute of Culinary Education卒業。Blue HillをはじめとするNYのレストランに勤めた後、ヨーロッパからアジアを放浪。オーストラリア船籍の客船のシェフとして太平洋を巡り、バリの老舗ホテルTandjung Sariのシェフを務め、2012年から拠点を京都に移し、国内外で、その土地を食文化、文化人類学、歴史などの視点から掘り下げ、食で表現する活動を展開する。2018年より京都Farmoon 主宰。

- 演出・監修・料理：船越雅代 (Farmoon)
- 出演：内田 輝 (音楽家・クラヴィーコード製作者)[9月19日(日)]、冬 英里香 (パフォーマンス)[9月20日(月)]、OLAibi (アーティスト)[9月21日(火)]、MAMIUMU (音・パフォーマンス)[9月19日(日)~21日(火)]
- 舞台監督：矢野 節 (やの舞台美術)
- 舞台美術：MIYATA ART CONSTRUCTION
- 音響・録音 | 東 岳志
- 衣装：前田征紀 (COSMIC WONDER)
- テーブル：千々松和紙工房 (とくぢ手すき和紙/山口市)
- テーブルウェア：伊藤太一 (ガラス/山口市)、間鍋竹士 (陶芸/防府市)、柏 良治 (カトラリー/山口市)、富田潤二 (大内塗/山口市)

アーティストコメント

地球上の生命の源であり、その環境によって様態を変化し流動する水。

豊かで多様な水を湛えた山口と、その美しい水によって育てられた自然の造形、作物。

滲透、というその言葉に導かれ 水のミクロの視点に近づき、滲透していくその細胞に意識を近づけてみる。

船越雅代

関連イベント『朝茶時』

日時：2021年9月23日(木)~25日(土)

①開場6:00 開演6:30 ②開場8:00 開演8:30 ③開場10:00 開演10:30

会場：香山公園 (山口県山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭 周辺)

定員：各回とも20名

料金：3,000円 (税込)

予約方法：8月16日(月)よりPeatixにてチケット販売開始

<https://asachaji.peatix.com>

<各種広報素材について>

・写真素材について

プレ事業実施時の記録写真をご提供することが可能です。下記リンクよりダウンロードをお願いいたします。

<https://www.dropbox.com/sh/ajnp8ajzc0hmth2/AABylqz1NuRjmq65QjSyUsTna?dl=0>

*参考



Photo : AKITAKE KUWABARA

・動画について

プレ事業実施時の記録動画(約7分30秒)をご提供することが可能です。指定のクレジットを併記のうえ、全編または一部抜粋にてご利用ください。

動画の提供をご希望の方は、下記[広報に関するお問い合わせ]まで、お申し込みいただけますようお願いいたします。(確認に3営業日程度お時間をいただきます)

参考：https://yumehaku.jp/event/post_3389/

【博覧会に関するお問い合わせ】

山口ゆめ回廊博覧会実行委員会事務局 (山口市交流創造部山口ゆめ回廊博覧会推進室内)

〒753-8650 山口市亀山町2番1号

TEL : 083-934-4152 Fax : 083-934-2649 E-mail : kenouhaku@city.yamaguchi.lg.jp

【本件・広報に関するお問い合わせ】

NPO法人 BEPPU PROJECT 担当：坂井

〒874-0933 大分県別府市野口元町2-35 菅建材ビル2階

TEL : 0977-22-3560 Fax : 0977-75-7012 E-mail : info@beppuproject.com

滲透する水に導かれ、山口の風土や文化を五感で味わう三日間限りの特別な食体験

smosis 滲透

Yumehaku Art & Food in RURIKOJI

9/19 (sun)~21 (tue) open 18:00 start 18:30

香山公園 (山口県山口市 / 瑠璃光寺五重塔・満月の庭 周辺)

主催 | 山口ゆめ回廊博覧会 実行委員会 企画・制作 | BEPPU PROJECT



京都で食とアートの空間「Farmoon」を主宰するアーティストの船越雅代が、山口を表現する3日間限定のイベント。山口の豊かで美しい水が育んだ食材や文化から見出した『Osmosis 滲透(オズモウシス しんとう)』という言葉テーマに、音楽・パフォーマンスとともに空間を演出し、このイベントのために創作した特別なコース料理をご提供します。会場は、大内文化の最高傑作ともいわれる国宝 瑠璃光寺五重塔をはじめ、山口市の歴史や文化を象徴する史跡を多く有する香山公園。月夜の晩に国宝 瑠璃光寺五重塔を望む庭園「満月の庭」で、山口の風土を五感で味わう食体験をご堪能ください。

©AKITAKE KUWABARA

日時 | 9月19日(日)～21日(火) open18:00 start18:30 会場 | 香山公園(山口県山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭 周辺)

定員 | 各日とも20名 料金 | 12,000円(税込) 対象 | 15歳以上 予約方法 | 8月16日(月)よりPeatixにてチケット販売開始 [https://osmosis.peatix.com]



地球上の生命の源であり、その環境によって様態を変化し流動する水。

豊かで多様な水を満たした山口と、その美しい水によって育てられた自然の造形、作物。

滲透、というその言葉に導かれ 水のミクロの視点に近づき、滲透していくその細胞に意識を近づけてみる。

——— 船越雅代

演出・監修・料理 | 船越雅代(Farmoon)

出演 | 内田 輝(音楽家・クラヴィーコード製作者) [9月19日(日)], 荻 英里香(パフォーマンス) [9月20日(月・祝)]

OLAibi(アーティスト) [9月21日(火)], MAMIUMU(音・パフォーマンス) [9月19日(日)～21日(火)]

舞台監督 | 矢野 節(やの舞台美術) 舞台美術 | MIYATA ART CONSTRUCTION

音響・録音 | 東 岳志 衣装 | 前田征紀(COSMIC WONDER) テーブル | 千々松和紙工房(とくち手すき和紙/山口市)

テーブルウェア | 伊藤太一(ガラス/山口市)、間鍋竹士(陶芸/防府市)、柏 良治(カトラリー/山口市)、富田潤二(大内塗/山口市)

関連イベント『朝茶時』

船越雅代の世界観をより多くの方に体験していただけるよう、朝の茶会を開催します。この茶会では、山口県内で採取した山野草をブレンドした2種のお茶と、山口市を代表する銘菓を新たな解釈で再構築したお菓子をご提供します。会場に流れる音楽や使用する食器類も、全て船越が監修。山口の風土や文化を体感しながら、『Osmosis 滲透』が導く特別な秋の朝をお過ごしください。

日時 | 9月23日(木・祝)～25日(土)

① open6:00 start6:30 ② open8:00 start8:30 ③ open10:00 start10:30

会場 | 香山公園(山口県山口市/瑠璃光寺五重塔・満月の庭 周辺)

定員 | 各回とも20名 料金 | 3,000円(税込)

予約方法 | 8月16日(月)よりPeatixにてチケット販売開始 [https://asachaji.peatix.com]



演出・監修・料理 | 船越雅代 Masayo Funakoshi



Pratt Instituteで彫刻を専攻後、料理に表現の可能性を見出す。NYの料理学校 Institute of Culinary Education 卒業。Blue HillをはじめとするNYのレストランに勤めた後、ヨーロッパからアジアを放浪。オーストラリア船籍の客船のシェフとして太平洋を巡り、パリの老舗ホテルTanjung Sariのシェフを務め、2012年から拠点を京都に移し、国内外で、その土地を食文化、文化人類学、歴史などの視点から掘り下げ、食で表現する活動を展開する。2018年より京都Farmoon 主宰。

主催 | 山口ゆめ回廊博覧会実行委員会

企画 | NPO法人 BEPPU PROJECT

お問い合わせ先 | YUMEHAKU ART & FOOD 担当 (BEPPU PROJECT内)

TEL 080-4272-0824

E-mail info@yumehaku.jp

https://yumehaku.jp



○新型コロナウイルスの感染状況や荒天などの影響により、やむを得ず中止する場合があります。

○新型コロナウイルス感染状況により、入場いただける方の地域を一部制限する場合がございます。あらかじめご了承ください。



山口県連携都市圏域

山口ゆめ回廊博覧会

YAMAGUCHI YUME KAIRO EXPO